

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 400.

Felolós szerkesztő:
MURAI JENŐ.



ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre... 24 kor. — Negyed évre... 6 kor.
Fél évre... 12 kor. — Egy óra... 2 kor.
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 6 FILLER:
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

Mérleg és osztalék.

— Két közlemény. —

Irta: L. K. dr.

I.

Mostanában igen sok vita folyik azon kérdés körül, hogy a pénzüzetek tekintetével a háborúra, készítsenek-e mérleget, ha igen, mikor, fizessenek-e osztalékot és ha igen, mennyit?

Mindazon helyeken, ahol háborus hadműveletek nem folynak és nem voltak, a mérleg alapszabályszerű időben elkészítendő, épp úgy, mint normális viszonyok között: az ellenség által megszállt, tehát a hadműveletek által területileg közvetlenül érintett vidékeken levő pénzüzetek pedig, amelyekre nézve, teljes lehetőség, hogy cselekvő és szenvedő vagyoni állapotukat megközelítő pontossággal is megállapítsák, a mérlegkészítés kötelezettsége alól kormányrendeletileg fölmentendők volnának.

A mérleg ezuttal még fokozottabban a legmesszebbmenő gondossággal és körültekintő előrelátással állítandó egybe. Különösen a kintlévőségeknél nem téveszthetők szem előtt a háboru okozta, sok helyen már érzékenyen jelentkező értékeltolódások és a moratórium által előidézett kamathátralékok összegének helyes megállapítása ugyancsak gondos megfontolást igényel. A tőzsdén jegyzett értékpapírok vagy a legutolsó tőzsdéi árfolyamok (1914 július hó 25.) szerint veendőek fel, vagy a tőzsdetanács állapítsa meg az értékpapírok árfolyamát, figyelemmel nem csak azoknak hozamára, hanem tényleges belső értékére is.

Az osztalék kifizetése és mérve körül különösen szétágaznak a vélemények. Szerintünk a részvényes teljes joggal igényelheti, hogy ott, ahol a reális mérleg nyereséggel végződik, annak arányában kapjon is osztalékot. Számos részvényesre nézve a megélhetés kérdése, az ő normális évi budgetjének egyik nélkülözhetetlen tétele, a részvényeibe fektetett tőkájének évi gyümölcse, tehát ott, ahol arra elkerülhetetlenül szükség fenn nem forog, osztalék kifizetése meg nem tagadható.

De az általános gazdasági érdekek is kívánják a kifizethető mérsékelt osztalék folyósítását, mert a gazdasági válságot csak fokozná, a vérkeringést megbénítaná, ha az a forrás, amelyből a Magyarországon közel 200 milliót kitévő évi osztalék fakad, — egyszerre egészben — bár csak egy évre is — kiapadna. A háboru által közvetlenül nem érintett területeken működő pénzüzetek tehát nem zárkozhatnak el az osztalék kifizetése elől. Kérdés azonban, mennyi legyen az osztalék?

Kétséget nem szenved, hogy mikor a mérleg elkészítése idejében világháboru dúl, amely bénító és devalváló hatással van összes gazdasági javainkra, az osztalék nem lehet annyi.

GRAND CAFE' BORSA
FIUME - Baccich palota
Fiume legujabb és legszebb kávéháza

mint normális időkben. Lelkiismereti kötelesség a jövő minden esélyei és viszontagságainak lehető ellensúlyozása érdekében az osztalékot mérsékelni és a tiszta jövedelem fenmaradó részét tartalékolni. Ezzel a gondoskodó és szükségyszerű eljárással éppenséggel nem esorbitjuk a részvények árfolyamértékét, mert, ha a befektetett tőke háboru idején nem hoz többet mondjuk 5%-nál, a maradvány hasznot pedig a jövőnek konzerváljuk, tehát a részvényt egyrészt meghozza a maga legális gyümölcseit, másrészt

pedig a jövő kedvezőtlen esélyeinek mérséklésére marad fenn a kiosztásra nem kerülő rész, ami a részvények standingjét erkölcsileg, mint anyagilag csak emelni fogja.

Célszerűnek és a közérdekből szükségesnek tartanánk, ha az abnormális helyzetre való tekintettel a kormány a törvényhozásilag reáruházott felhatalmazás alapján az idei évben fízethető osztalék maximumát rendeletileg állapítaná meg.

(Folytatjuk.)

AZ orosz ellenoffenzíva vergődése.

Nyugati irányban igyekezzenek előnyomulni az orosz csapatok. - A Dunajecz mentén véresen visszavertük őket. - Lengyelországban kedvezően haladnak a német hadműveletek. - A szerbek ismét felrobbantották a zimonyi hidat. - A nyugati és déli harcsteren nincs újság.

Az oroszok, miután a Jaslo—Krosno közti területet ismét birtokukba kerítették, a legnagyobb erőfeszítéssel igyekezzenek nyugati irányban előretörni és hat—nyolc hadtesttel megkezdték délnyugat felé az előnyomulást. Kárpáti seregeink kitérték a tulerő elől és elfoglalták a keleti Beszki-dekben régebbi hadállásaikat. Ezenkívül a Dunajecz és Biala felé is megpróbálkoztak az előnyomulással az oroszok, de támadásaikat véresen visszavertük és offenzívájuk itt teljesen megghiúsult. Az oroszok kárpáti előnyomulásának mindaddig nincs semmi gyakorlati jelentősége, amíg csapataink a Dunajecz mentén megtartják hadállásaikat.

A lengyelországi harcsteren seregeink a szövetséges német seregekkel együtt sikeresen folytatják operációikat. Az oroszok ellenoffenzívát kíséreltek meg Nowo Mias-to és Opoczno között, ez azonban nagy kudarcra végződött.

Szerbiában még nem kezdődtek meg nagyobb hadműveletek. A szerbek ismét felrobbantották a Zimony—Belgrád közötti szávahidat és e tekintetben is visszaállott az augusztusi helyzet a szerb harcsteren. A nyugati harcsteren nem történt jelentősebb

esemény. A németek akciói a kedvezőtlen időjárás dacára is szünet nélkül tovább folynak.

Legujabb táviratainkat itt adjuk:
A TRÓNÖRÖKÖS MÁRMAROSSZIGETEN.

BUDAPEST, dec. 29. Mármaroszigetről jelentik: A trónörökös vasárnap reggel ideérkezett. A katonaság részéről báró Pflanzer Baltin lovassági tábornok és vezérkara fogadták. Polgári részről Nyegre főispán fogadta a megye tisztviselőivel. A trónörökös a király meglegedését közölte a csapatokkal és Pflanzer bárónak átadta a hadiékítményes Lipót-rend nagykeresztjét. A tábornok a kíséretében levő tiszteket, a főispánt és a polgári hatóságok fejeit a trónörökösnek bemutatta. A trónörökös tiszteletére fáklyásmenetet is rendeztek nemzeti zászlóval. A trónörökös beszédben közönte meg a szives fogadtatást és az egész napot a csapatok arcvonalán töltötte, ahol mindenütt meglegedését fejezte ki.

VILMOS CSÁSZAR ADOMÁNYA A VÖRÖS FÉLHOLDNAK.

BERLIN, dec. 29. Vilmos császár a vörös félholdnak negyvenezer márkát adott.

Főhadiszállásunk jelentése.

— ÉSZAKON FOLYNAK A HARCOK. A ZIMONYI HIDAT ISMÉT FELROBBANTOTTAK. —

BUDAPEST, dec. 29. A főhadiszállásról jelentik: A Dukla-szorostól északra csapataink az oroszok támadása elől a kárpáti hegytarajhoz közelebb fekvő állásokba tértek ki.

A Biala és Dunajecz között Zaklinezintől északkeletre fekvő területen az ellenségnek igen heves támadásait visszavertük.

Az északkeleti határon arevonalunkon egyéb jelentősebb esemény nem történt.

Délen, egyes határszéli csatározástól eltekintve, teljes nyugalom uralkodott.

A szerbek a zimonyi hidat ismét felrobbantották.

Az oroszokat Uzsoknál véresen megvertük.

BUDAPEST, dec. 29. Máramarosszigetről jelenti Az Est tudósítója: Ideérkezett hírek szerint az oroszokat Uzsoknál véresen megvertük. Csapataink most már Galiciában üldözik őket.

Sikertelen francia támadások.

BERLIN, dec. 29. A nagy főhadiszállásról jelentik: Nieuportnál az ellenség támadási kísérleteit minden siker nélkül ismételte meg. A támadásokat közben a tenger felől tüzeléssel támogatták, amely nekünk kárt nem okozott, de Westende néhány lakosát megölte, néhányat pedig megsebesített. Meghiúsult az ellenségnek Saint George Major ellen intézett egy támadása is, amelyet hivatalos közleményeiben birtokában levőnek tüntetett fel. Yperntől délre elfoglaltunk egy lövészárkot, mely alkalommal néhány tucat fogoly került kezeinkre. Arrastól északnyugatra az ellenségnek több erősebb támadását visszavertük. Verduntól délkeletre szintén minden eredmény nélkül ismételte meg támadásait az ellenség. Éppoly kevés eredményt ért el ama törekvésében, hogy a Sennheimtől nyugatra fekvő, ama magaslatot, melyért tegnap küzdelem folyt, visszahódítsa.

A keleti hadszíntéren, Keletporoszországban és Lengyelországban, a Visztulától északra fekvő területről nincsen semmi ujság. A Visztula balpartján támadásaink a kedvezőtlen időjárás ellenére is tovább fejlődnek.

BUDAPEST, dec. 29. A Pester Lloyd Amsterdamból jelenti: Az Yser mentén délben újra kezdődött az ágyutüz. A németek minden támadást visszavertek. Óriási köd van és nagy hófúvás. Furnest a karácsonyi ünnepek alatt ismét bombázták.

Oroszország nincs megelégedve szövetségeseivel.

LONDON, dec. 29. A Morning Post Szent Pétervárról jelenti: Az oroszok nincsenek megelégedve szövetségeseikkel. Azt mondják, hogy a német hadak főereje nem állana keleten, ha az angolok és a franciák a németeket nyugaton vissza tudnák szorítani.

FRIGYES FŐHERCEG ÜDVÖZLI A HADITENGERÉSZETET.

BÉCS, dec. 29. Haditengerészetünk legutóbbi sikerei alkalmából Frigyes főherceg, az osztrák-magyar hadak főparancsnoka Haus admirálishoz, a haditengerészet parancsnokához üdvözlő táviratot intézett, amelyre ez utóbbi az egész tengeri haderó nevében azzal válaszolt, hogy az üdvözlés és elismerés a kötelességek hű teljesítésében való vetélkedésre fokozott mértékben fogja serkenteni haditengerészetünk minden tagját.

A NÉMETEK UJ LENGYELORSZÁGI HADÁLLÁSA.

LONDON, dec. 29. A Times pétervári tudósítója jelenti: A németek új hadállása Varsónál Sochaczevtől a Rawka mentén Opocnoig nyúlik.

VARSÓ KÖRNYÉKÉT KIÜRITETTÉK.

KRAKO, dec. 29. A Nova Reforma jelenti, hogy Varsóból a lakosság főmegesen menekül. Igen sokan meg vannak győződve, hogy már a legközelebbi napokban a németek löni fogják a külső erődvonalat. Vannak, akik azt hiszik, hogy a várost az oroszok ki fogják őríteni, hogy a pusztítástól megkímélik és a lakosságot ne kelljen kitenni az ostrom veszélyeinek. Amióta Zeppelinek jelentek meg a város fölött, hihetetlen a pánik. Dr. Zavodszky egy röpiratot adott ki, amelyben részletesen leírja a félelmetes Zeppelinek megjelenését. Ebből a röpiratból kiderül, hogy az első Zeppelin szeptember huszonhatodikán jelent meg a város felett. Maga a

mentőtársulat eddig százkét bomba által megsérült embert kötözött be. Grodisk, Grojci és más Varsóhoz közel fekvő falvakat kiürítették. A városban éjnek idején már hallani a nehéz német ágyúk döngését.

JAFFANÁL ELSÜLYEDT EGY FRANCIA CIRKALÓ.

KONSTANTINAPOLY, dec. 29. Egy arab ujság közli, hogy egy olasz gőzös, amely Port-Saidból jött, Jaffától husz kilométer távolságra nagy viharban elsüllyedni látott egy francia cirkalót. A francia hadihajót elnyelték a hullámok, mielőtt mentésre még csak gondolni is lehetett volna. Másnap az ujság hírt kapott Náfából, hogy ott a hullámok sok francia tengerészpikát sodortak partra. Aranybetükkel ez a felírás ragyogott rajtuk: Amiral Charner.

A flottakönyv adatai szerint az arab ujság által említett francia hadihajó az Amiral Charner páncélos cirkaló, amely 1893-ban épült. Ötezerhatszáz tonnás, a sebessége huszonhárom tengeri mérföld. Tüzérségi felszerelése nyolc darab 16,5 centiméteres és tíz darab 4,7 centiméteres ágyú. A cirkalónak két torpedólauncher készülőke volt.

BOMBÁZÓ NÉMET REPÜLŐGÉPEK.

BUDAPEST, dec. 29. Az Est pétervári jelentés szerint írja: Öt német repülőgép bombázta Sochaczevet. Körülbelül negyven bombát dobtak le a városra. Sok faház kigyulladt. A halottak száma nagy.

MILANO, dec. 29. Pétervári jelentés szerint a németek egyik bombája Sochaczevben a piactéren a tömeg közé esett és száz embert megölt.

A TÖRÖKÖK ELŐNYOMULÁSA OROSZORSZÁGBAN.

KONSTANTINAPOLY, dec. 29. A főhadiszállás jelenti: A Murad-völgyben az ellenséget megvertük. Zsákmányunk bőséges; két ágyút és egy gépfegyvert zsákmányoltunk, a foglyok közt két főtiszt van.

A 23-iki orosz jelentés is beismeri, hogy a törökök orosz területen vannak.

BATUM KÖRÜLZARVA.

KONSTANTINAPOLY, dec. 29. Batumot mintegy háromezer főnyi kurd lovascsapat részben körülzárta.

OLASZORSZÁG FELHÁBORODÁSA ANGLIA ELLEN.

MILANO, dec. 29. Olaszország a legnagyobb méretű felháborodásának ad kifejezést afölött, amit hajóival az angolok elkövetnek.

Az érdekelték a folytonos molesztálással szemben fölvetették azt a kérdést, hogy nem lenne-e helyén való a kereskedelmi hajókat hadihajókkal kíséreni?

ELSÜLYEDT KANADAI SZÁLLÍTÓ-HAJÓK.

NEWYORK, dec. 29. Montrealból jelenti hogy a kanadai kormány egyik nagy szállítóhajója Irország éjszakai partjainál aknába ütközött és elsüllyedt. Igen sok katona vízbefut és sok munició elpusztult.

ZATONYRAJUTOTT ANGOL TORPEDÓVADÁSZ.

LONDON, dec. 29. A Reuter-ügynökség jelenti: Egy angol torpedóvadászahajó St. Andrews közelében Skótország partjainál zatonyra jutott. A személyzetet megmentették.

A JAPÁN—OROSZ CSEREÜZLET.

LONDON, dec. 29. A Reuter-ügynökség jelenti Washingtonból: A washingtoni japán követ hivatalos kijelentése szerint Oroszország lemondott a Szachalin-szigetek Oroszország birtokában levő feléről Japán javára, Japán pedig ezzel szemben lemond az Oroszország rendelkezésére bocsátott nehézütegek ellenértékéről.

A NÉMET HADIAJÓK ANGLIAI TÁMADÁSA.

LONDON, dec. 29. A Times katonai munkatársa megállapítja, hogy az angol partok elleni támadásban a Derflinger, Seydlitz, Moltke, Von der Tann és Blücher csatahajók vettek részt.

NÉMETORSZÁG BÜNE.

BUDAPEST, dec. 29. A Wolff-ügynökség jelentése szerint Balfour tizenkettedikén a toborozógyűlésen beismerte, hogy a háború valódi oka nem Belgium, nem is Szerbia, hanem Németországnak az a büne, hogy a civilizáció vezére akar lenni.

A TÖRÖK-OROSZ HÁBORU.

BERLIN, dec. 29. A Vossische Zeitung szerint a Hamidie török cirkaló 24-én bombázta Batumot. A Midilli megtámadta az orosz flottát és meglötte a Rastislaw orosz hajót. Az oroszok a Sultán Javusselim közeledtére visszavonultak Szebasztopolba.

FRANCIAORSZÁG UTOLSÓ ERŐFESZÍTÉSE.

MILANO, dec. 29. A Corriere della Sera jelentése szerint Franciaország népfölkelő tartalékosait is a határra küldi.

VÉRES ÜTKÖZETEK ELZÁSZBAN.

BASEL, dec. 29. Az Elzászban megindult új csaták a háború elején tapasztalt hevességre emlékeztetnek. A német hadak vezetősége úgy látszik a legnagyobb áldozatok árán is feltartóztatni igyekszik a francia hadakat, amelyek Belfortnál gyülekeztek és Mühlhausen felé irányítják hadműveleteiket. Tegnap az ütközetek

a svájci határ közelében folytak és legvéresebb ütközetek az elzászi városoktól nyugatra és északnyugatra voltak. Az ütközetek ideiglenes jelleggel bírnak. A német repülőgépek egész raja kering a francia hadak felett, de nem vetnek le bombákat, hanem csak az a céljuk, hogy az ellenség mozdulatairól értesítéseket vihesse nek csapataiknak.

BASEL, dec. 29. A Tagesanzeiger-nek jelentik: Elzász határának az ellenséges hadak ol való megtisztítása folyamatban van. A Sant Dis magaslaton a franciákat Geradinerbe vetették vissza. A francia területen levő St. Leonhardt állomás a németek kezében van. Onnan a Vögézetek minden irányban uralják.

VEREKEDÉS A JAPAN PARLAMENTBEN.

BASEL, dec. 29. Tokióból jelentik: A parlament legutóbbi ülésén heves jelenetek voltak. A szigetpolitika és a szárazföldi politika hívei összeverekedtek. A heves civódás közben Szhibava exminiszter a padok közé szorulva, súlyos belső sérüléseket szenvedett.

FRANCIAORSZÁG ELVESZTETTE KÜLKERESKEDELMI PIACAIT.

BERLIN, dec. 29. A Lokalanzeiger írja: Vergines tanár a Tempsben kimutatja, hogy Franciaország a háboruban külkereskedelmi piacait teljesen elvesztette.

INTEZKEDÉSEK AZ ANGOLELLENES KÖNYVEK ELLEN.

BERLIN, dec. 29. Kanadában ötezer dollárig terjedő pénzbírsággal büntetik azokat, akiknél angolellenes könyvet, vagy újságot találnak.

HIREK.

FIUME VENDÉGEI.

Annak az axiomának is, hogy némely jelentéktelen dolgok következményeikben világraszóló eseményekké tömörülnek, megvan a maga reciprocitása. A most dúló szörnyű háború is sok apró, kedves, szokatlan, nemes vagy kevésbé nemes, vidám vagy szomorú intermezzót kreál.

Eppen azért, hogy eklatáns példára mutassak, csak egy jelentéktelen eseményről szólhatok. Csütörtökön estefelé, a szitáló, nedves ködben az indóház körül egy sereg „öreg” baka ólálkodott. A vonatot várták. Azt a vonatot, amely hótakarta magyar rónákon vágtat végig.

Már itt is van. Még egy utolsó sodrás a bajszokon, még egy hangos torokköszörülés. Már jönnek is az utasok kormosan, fáradtan, meglátszik, hogy messziről érkeztek. A bokorugró szoknyás menyeeskék, lányok egész felhője ereszkedik ki az utcára. A fejükön szinte toronymagassáig megrakott fehér, kerek kosarakat hoznak. Itt is, ott is felhangzik az örvendező rövid megszólítás:

— Na, megjöttetek?!

Mivelhogy a 19-esek ezeket várták. Meleg kézzorítások, rövid ölelkezés után családokra oszva lassan megindul a hosszú karaván.

Egy házaspár találkozásának közvetlen tanuja voltam. Az asszony jön, ránéz az urára, az öregedő vitétől talpig végigméri és arcán a meghatottság és reminiscencia egy halvány mosolyával rászól: „Né, milyen furesa lett maga!”

A honvéd dehogy tud az arc hieroglifái közt olvasni, dehogy sejti, hogy az asszony előtt, a felesége előtt egy husz év előtti kép elevenedik

meg: az ő képe, a daliás, fiatal honvédé. Nagy nyugalommal meg is kérdi:

— Hát mér is volnék furesa?

Hogy az asszony mit felelt, nem tudom, nem hallottam; a többiek után ballagtak.

En is elindultam haza. Elöttem, utánam, mellettem bakáké defeliroztak. És nem is a nagy, a véstes háborúról folyt a diskurzus, hanem az ő apró-cseprő ügyeiket vitatták nagy érdeklődéssel. Egyik-másik piros paroli mellett csodálkozószerű gyerekfej bóbiskolt. Mivelhogy a karácsonyi ünnepekre a kicsik is eljöttek.

Elöttem mendegélt egy jól megtermett somogyi virágszál életépárjával és egy 14—15 éves leánykával. A kisleány a városi utca nyüzsgő forgatagában vidám kíváncsisággal tekintget körül, aztán az apjához fordul:

— Mondja, édös, merre van itt a tenger? A mester ur odahaza úgy tanította, meg a nagy képes olvasóba is úgy volt, hogy Fiume a tenger mellett fekszik. Mert hogy én itt sehol se látok vizet...

— Arrább van biz az, fiam, de majd meglátod.

Azzal tovább bandukolnak föl a Valscurignán, a Jellasi-kaszárnya felé. Egyszer csak a kisleány visszafordul és a dombról elébe tárul a Quarnero ossziáni hangulatba ejtő, zord hullámsivatagja.

— Ott a tenger, kiált fel — de aztán szomoruan teszi hozzá — de kár, hogy a házak eltakarják!

— Ugye, fiam — szól az öreg — szép a tenger?

A leány nézi, nézi a nagy vizet, aztán komolyan, mély meggyőződéssel válaszol:

— Iszen szép ez édös apám, hanem a „mi” Balatonunk sokkal, de sokkal szebb!

Nem ismerem, csak hallottam, hogy van a honvédsapathban egy csöndes derék legény, akinek se felesége, se gyereke, csak egy szegény beteg édes anyja van otthon. Nem is várt ő karácsonyra senkit, semmit. Szomorúan gubbasztott a kemény katonaaúgyon. Estefelé beállítottak a földiek vidáman, meglegedetten és az egyik közülök odalépett a buszmagyarhoz:

— Ne busulj, pajtás, te rólad se felejtkezett meg az édes anyád. Az asszonyokkal küldte! Azzal letett melléje egy kis piros szalvétába kötött cékot-mókot.

Az ember kezdte a hazait kibontogatni és a szegényes elemőzsia közt egy pirinyó zacskót talált. Egy egészen kicsi és közönséges zacskót. És nem volt benne, csak föld. Egy marékra való. Onnan, a Balaton mellől. És a szegény honvéd boldog volt nagyon és drága kincséből csak a legmeghittebb bajtársak kaptak egy-egy gyűszűre való.

Mesartin.

— A Magyar Vörös Kereszt Egyesület fiumei főkjához alapító tagnak legutóbb a Fiumei Nemzeti Kaszinó lépett be 500 koronával.

Pénzadományok: Mogan M.-né gyűjtése 2139.30 kor., Wickenburg Istvánné grófnő 10 kor., dr. Fuhrmann Ferencné 40 kor., A posta- és távirtdahivatal levélhordói 20 kor., Mateovich Luigia 40 kor., Jellouscheg Olga urnő 99 kor., dr. Manasteriotti E. 10 kor., A Schenker-cég tisztviselői 40 kor., Francesco Padoani cég 8 kor., Czinger Gyula, Geberta Árpád, Szalay Alajos, Faragó Sándor, Pösztor István, Böndi Ferenc, Lazarov György, Dobai Károly, Helyes Ferenc, Szabó István, Stefanovics Dániel, Gál Dénes, Fejér Domokos 160 kor., Európa-szálloda 10 kor., Bonavia-szálloda 10 kor., Lloyd-szálloda 4 kor., Braunstein Lajos 10 kor., Az „Il Popolo” szerkesztőségének gyűjtése 215.20 kor., Az áll. polg. fiúiskola tanulójúságától 100 kor., Fiumei Kereskedelmi Nyomda 305 kor., Mérnök- és Építészegyesülete 100 kor., Bernáth József és társai 4 kor., Gelletich Miklós dr. 100 kor., Gelletich Frigyes 300 korona.

Egyéb adományok: Petrovics Péter 20 pár papucsot, Wassisch E. egy ezüst láncot.

az elemi iskolák tanítói kara cigarettákat adományoztak, ezenkívül a következő cégek küldtek különféle adományokat: Czioni, Pavacich, Susich, Gigante, Reich, Simcich, Simiczek, Tomnovich, Adriatica, Haas, Tagini, Jerouscheg, Pasquali, Prencis, Engelsrath, Steiner, Nattich, Hromatka, Baccich, Carl, Mayer, Stanflin, Bisiacco, Schambik, Schnautz, Polonio, Malle ved, Maria, New-York, Mayerhoffer, Loibelsberger, Papetti, Samsa, Tomsich, Buljan, Millich, Fonda, Vermes, Benco, Zeleznjak, Miazzi, Centenari, Janovich, Mardegani, Fratelli, Mateljan, Fratelli Janovich, Giaconi, Puhlovich, Fratelli Rizicka, Schreiber és Mitzner, Kőbánya, Oberdorfer, Wellmann, Wihreim, Rippa, Neumann, Giurassich, Zuzulich, Ragazzoni, Sari, Lust, Luft, E. D., Moravec, Fabbro, Dedakin, Capudi, Malvic, Korniczai, Dubokovich, Bolé, Schwarz és Gerő, Sikie, Breissach, Hindinger.

— A féltékenység. Cantrida egyik korcsmájában tegnapelőtt este táncmulatság volt. Bastiancich Vince 26 éves munkás a feleségével együtt asztalmál ült, ahonnan mindketten a táncoló párokat nézték. Bastiancich feleségének egyszerre kedve kerekedett a táncra és ezt bejelentette férjének. A férj azonban féltékenységeiben nem engedte meg neki, hogy a táncban részt vegyen. Erre az asszony felkelt és a táncolók közé ment. A férj utána sietett és hogy elérje, átugrott egy asztalon. Eközben egy palaekot és néhány poharat lesodort, ami miatt közötté és a felesége között éiénk szóváltás támadt. Rendőr jött, aki a lármázó férjet esendire intett, de ez a rendőrrre is rátámadt és megütötte. A rendőr kardot rántott, amelylyel az erőszakos embert két helyen megvágta. Bastiancichet a kórházba vitték s az eljárást megindították ellene.

— Aki a templomban lopott. A kapucinusok templomában tegnap Mihics Mária 33 éves asszonyt azon érték, hogy a templomi perselyt egy vasdarabbal fessegeti. Az asszonyt a rendőrségre kísérték, ahol kihallgatás közben beismerte, hogy a Szent Jeromos templomban ellopta a perselyt, továbbá négy aranyórát és egy pár fülbevalót vitt el onnan. Az asszonyt letartóztatták.

— Abbázia vendégei. Abbáziába január 1-étől december 22-éig az átutazókkal együtt 41.811 idegen érkezett. December 22-én 378 személy tartózkodott a fürdőhelyen.

— Talált erszény. A helybeli állami polgári fiúiskola igazgatója szépen kidolgozott erszényt talált. Az erszény tulajdonosa az iskolában jelentkezhetik érte.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

INGYEN SZERELEM!

Tel a villamos berendezést mindazon t. vevőimnél, kik a csillárokat és a villamos berendezési tárgyakat nálam vásárolják be!

„Metallum” legjobb vill. kőrték ára K 1.— darabja.

Csermely elektrotechnikus „Unitás” műszaki vállalkozás Fiume, via Amisio 9. (Tel. 2-92.)

Ujévi ajándékok.

Szülők, akik gyermekeiknek örömet akarnak szerezni, tekintsék meg az

„ALL'AVVENIRE”

üzletben levő, újdonságokból összeállított

nagy játékszerkiállítás

FIUME, Deák-Fasor, 2 szám. (Kapucinusok háza). Jutányos árak.

FIGYELEM! Nagy raktár mindennemű házi szükségleti és fényüzési cikkekben!

Szén! - Fa!

Elsőrendű Szalon-Köszén, Aprított Tűzifa, Koks, Pirszén, Faszén

nagyban és kicsinyben úgy métermázsanként teljes fuvarokban, mint, kicsinyben, házhoz szállítva,

a legolcsóbb árakon!

Braun Bernát és Társa, Fiume.

Via Stef. Türr 5 sz. (Saját ház)

Telefon - számok 528 és 16-75.

Pavacich Testvérek. Olcsó edényárúítás!
droghériája.

Fiume - Corso 2.

Mindennemű festékek, esetek, sávak stb. raktára. Nagy raktár ásványvizekben angol és amerikai s egyéb droghuacikkekben. Mindenféle füvek és gyökerek behozatala és kivitele.

Mindennemű üveg és porcellánárúk, lámpák, villanylámpák, képek stb.

Tükrök és Butorok

szakszerű elcsomagolását olcsó árakon elvállalja:

KORNICZAI G. Fiume

via del Porto 1 (Telef. 13-16) a Nagyvásárcsarnok mellett.

PECSINEI SZANATORIUM SUSAR-FIUME.

Remek fekvés a tengerparton. Belső és sebészeti betegségek részére. Lábadózók részére is. Modern berendezés. Kitünő hideg és meleg tengeri fürdők. Műtő berendezés. Röntgen sugarak, villamos gyógykezelés stb.

Szobák, teljes ellátással 10 K.-tól. Orvos választás tetszés szerint.

Felvilágosításokat nyújt

Telefon 500.

Hx Igazgatóság,

Táviratok: SANATORIJ - SUŠAK.

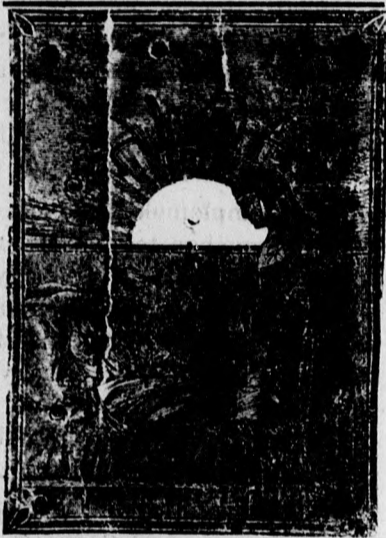
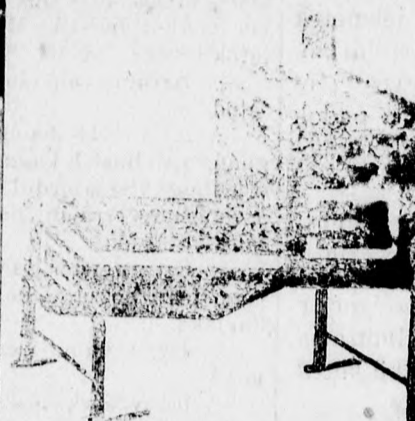
Fiumei vas és fémárúszövetkezet.

Via del Fosso 5
Telefon 1729.

Corso 22
Telefon 93.

Via Ciotta 9
Telefon 1401.

Fiume legnagyobb raktára köszén, fa és légszesz-kályhákban és takaréttűzhelyekben valamint tüzelőeszközökben stb. Ajánlja továbbá házi és konyhaeszközök raktárát. Aczél, vas, mindennemű lemez, épületanyagok, fémek stb. stb. Dynamit és Astralit robbanóanyagok (a pozsonyi Dynamit-Nobel r. t.-nak kizárólagos lerakata és elárúítója.)



Tudja Ön már,
: hogy mi az :

ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható **csúzfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás** ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag! **Budak D.** gyógyszerárában

VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK

Uj magyar üzlet!

Karácsonyi s újévi művészi

Levelezőlapok

rendkívül olcsón kaphatók a

Képes Levelezőlap Király

cégnél, Fiume, Deák fasor 2. szám.

A legajánlatosabb fiumei szálló:

„Deák“ szálló

a Deák-korzón 2 percnyi-re vasúti állomástól.

Kitünő konyha és árnyas kert.
Fajborok és kobányai polgári sör.

Tulajdonos

Ederer-Burger Gyula.

APOLLO-SZINHÁZ.

Via Aloss. Volta 6. Igazgató Troppauer H.

Mű és mindennap:

:: Kedvete pontosan este fél 9 órákor. ::

Nagy művész-csillag a szociálisták elölrangú attrakciók és Burg Henschel komikus fellépésével.

Működés után kedélyes együttölt előadások lenni és parkettfűzés.

Hatóságilag engedélyezett

Butorok

Alkalmi vétel egész hátszobába berendezéshez vagy egyes butorok részletekhez készpénzen vagy könnyen teljesíthető részletfizetésre is

HERSKOVITS S. butorkereskedőnél

Via G. Parini 6. szám.

Telefon 13-08 szám.

Ujévi ajándékok

bevásárlására ajánlja dusan felszerelt áruházat

játékszerekben és háztartási cikkekben olcsó árak mellett a

Grand Magazzini Riviera Áruház

Fiume, Via Negoulanti 2. Moskovits P.

NEMZETKÖZI FUVARLEVELEK FELÜLVIZSGÁLÓ ÉS REKLAMÁLÓ IRODA.

FIUME, Via Petőfi 2. (Telefon 18-10)

mindennemű vasúti fuvarleveleket díjtalanul felülvizsgál, minden e szakmába vágó ügyekben felvilágosítással szolgál. Megbízható transzport információk!

Perzsaszőnyegek

vételére ritka alkalom nyílik, jelenleg itt tartózkodó perzsa kereskedőnél

Lloyd szálloda I. emelet 2. számú szoba.

Délután 10-11-ig délután 2-4 óráig.

Csak néhány napig!

Fontos malom- és fűrésztulajdonosoknak!

Bőr- és szövött-szijjak olcsó beszerzési forrása, Bőrkorongok, Transmissziók, Malomkövek, Mindennemű csomagolások, Szerszámok, Smirglikorongok, Gép- és Hengerolajok.

„STANDARD“ MŰSZAKI KERESKEDELMI R.-T.-nél

Adria Palota, Dava fasor Telefon 3-48.

ADAKOZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —